

은빛 요양원

풍요로운 노후의 삶을 도와드립니다



풍부한 경험과 수준 높은 전문가 서비스
가정 같은 또 하나의 생활공간
간호, 간병, 전문 재활치료
한국문화 정서와 여가 활동
한국어 직통
732.770.0609
www.은빛요양원.com

헤럴드 기어 변호사

HAROLD J. GERR
Attorneys at Law

자동차 혹은 트럭사고,
척추나 디스크에 관련 된 사고,
공사현장 사고, 뼈가 부러진 사고,
범죄로 희생양이 된 사고,
각종 상해, 사망사고

1-877-249-4600

47 Raritan Ave. Highland Park, NJ



16년 이상의
경험과 노하우

준 풀턴 부동산

908-295-7053

준 '원출' 풀턴
Sales Associate
Re/Max Instyle Realty
june@instylerealty.com



1378 Route 206 Suite 202, Skillman, NJ 08558 junefulton@remax.net

연중
제 15주일

2021년
7월 11일



미사 시간 안내
평 일 (영어미사)
화요일 - 7 : 00 PM
수 ~ 금 - 9 : 00 AM

주 일 (한국어/영어 미사)
토(특전/영어) - 4 : 00 PM
일요일 (영어) - 9 : 00 AM
(한국어) - 11 : 30 AM

사무실 안내

주소: 122 High Street
South Bound Brook
NJ 08880

Tel: 732-356-1037

Email: office@edisonkcc.org

근무시간: 화~목 10a-3p

http://www.edisonkcc.org

에디슨한인천주교회

주임신부
이남웅 스테파노

본당부제
윤석로 이나시오

평협회장
채희백 바오로



에디슨한인천주교회

OUR LADY OF MERCY PARISH



예수님께서 그들을 파견하기 시작하셨다. <마르코 6,7-13>

<이번 주 전례 안내>

제1독서 아모스 예언서 7,12-15

화답송 시편85(84),9ㄱㄴㄷ과
10.11-12.13-14(◎ 8참조)

◎ 주님, 저희에게 자비와 구원을
베풀어 주소서.

제2독서 사도 바오로의 에페소서
1,3-14

복음환호송 에페 1,17-18 참조

○ 우리 주 예수 그리스도의 아버지, 저희
마음의 눈을 밝혀 주시어, 부르심을 받은
저희의 희망을 알게 하여 주소서.

복음 마르코 6,7-13

<예수님께서 그들을 파견하기
시작하셨다.>

주간 전례 말씀

월요일 07/12/21
화요일 07/13/21
수요일 07/14/21
목요일 07/15/21
금요일 07/16/21
토요일 07/17/21
일요일 07/18/21

제1독서/제2독서

탈출기 1,8-14.22
탈출기 2,1-15ㄴ
탈출기 3,1-6.9-12
탈출기 3,13-20
탈출기 11,10-12,14
탈출기 12,37-42
예레미야서 23,1-6
사도 바오로의 에페소서 2,13-18

복음 말씀

마태오 10,34-11,1
마태오 11,20-24
마태오 11,25-27
마태오 11,28-30
마태오 12,1-8
마태오 12,14-21
마르코 6,30-34

KWIK MORTGAGE
퀵모기지
주택융자, 상용건물, SBA융자
타은행에서 융자 거부된 분 상담
Gabriel B Park (NMLS 1161224) Senior Loan Officer
Direct (908) 293-2215
gspark@kwikmortg.com / Licensed NJ NY PA CA FL CT MD VA TX

메디케어 무료 상담
올바른 플랜을 선택할 수 있도록 무료 상담해 드립니다
박미원
Independent Licensed Agent
문의 전화 908 655 5339

VESTA·OH
Kitchen & Bath Renovation
부엌, 욕실 전문그룹
오용운 토마스 | m 917-662-8353 | kitchenoh@hotmail.com

이문식
Family Vision Center
Dr. Douglas M. Lee, Optometrist
각종 안질환 치료
백내장 검사 및 녹내장 치료
검안 및 시력 교정
야동사시 치료 및 시력 교정
콘택트렌즈 및 안경 맞춤
P. 732-393-1210
1734 Lincoln Hwy(Rt.27)
Edison, NJ 08817
에디슨 H-Mart 앞

은퇴플랜 및 재정설계 컨설팅
Advisors U Trust, LLC
401k, IRA, Annuity (개인연금)
생명보험, 메디케어 & 건강 보험
자동차 주택 건물 비즈니스 보험
박가브리엘 (732) 865-1597
Licensed in NJ & NY advisorUtrust@gmail.com

에디슨 현대정비 Hyundai auto repair
종합정비
Auto Repair · Service
김도영 (Philip Kim)
C/P : 732-853-5696
Tel : 732-543-1110
1808 Woodbridge Ave.(Rt.514)
Edison, NJ 08817

BOYLAN
Funeral Home
Edison 732-572-0076

ND EAST BRUNSWICK
NEW IMAGE DENTAL LLC
444 Ryders Lane
East Brunswick, NJ 08816
Tel. 732-432-8388
J.Woo D.D.S.

강준한의원
진료안내
한의원 내과
산부인과
소아과
통증과
교통사고 후유증
각종 한약(보약, 치료약)
침, 뜸, 부항
중국 전통식 지압
1734 Lincoln Highway Rt.27, Edison
에디슨 H-Mart 앞 확장 이전
(732)287-8881

HONORS REVIEW East Brunswick
SAT, ACT, APs, Enrichment Programs
우성현 스테파노 732-254-3349
3 Lexington Ave East Brunswick NJ 08816

성지순례, 단체관광, 크루즈 전문
가고파여행사
201-802-0820
353 Broad Ave. Suite 203 Leonia, NJ 07605

종합건축 AAMD construction
주택, 상가, 무료 상담 및 견적, 면허, 보험소지
골치 아픈 문제(건축허가, 누수), 비닐담장, 데크, 마루, 욕실, 주방,
지하실, 샹그리모텔 등 건축 전반에 책임사공(기본 1년 보증)
저렴한 비용으로 해결해 드립니다.(성당 교우 10% DC)
732-964-9787
email: aamdconstruction@yahoo.com

HYUNDAI
TOYOTA KIA NISSAN
Jeep CHRYSLER

SANSONE AUTOMALL
BEST CAR, BEST PRICE
90-100 RT.1 Avenel NJ 07001
Manny Kim
201-852-3232

미사지향

연미사 - 봉헌자

- 오흥순(카타리나) - 가족, 홍순연(비안나)
- 최규학(프란치스코), 최혜경(데레사) - 가족
- 이화자(마틸다) - 가족
- 곽창진(스테파노) - 곽신규(루시아)
- 김명균 - 김명성(스테파노)

생미사 - 봉헌자

- 김경희(수산나) - 가족
- 김진철(요한) - 가족
- 한광동(바오로) - 변태용(요셉)
- 오용덕(헨리코) 생일 축하 - 가족
- 심 루시아, 심 바실리오, 심 미셸, 심 캐서린, 심 홀덴 - 가족
- 문마빈(비오) - 채희백(바오로), 이서형(요안나), 한지혜(크리스티나)

교무금 납부 안내

육순재(7-12)	채희백(7-8)	김명성(5-8)
오경선(7-8)	김삼식(7)	정진오(5-8)
한철희(7-8)	전광수(5-6)	김영필(7-8)
나채국(1-12)	백상헌(7)	배인호(7-12)
김인자(7-12)	합계:\$4,300	

주일 헌금 납부 안내

주일미사 참여 134명 **합계: \$1,204**

라디오 미사 (주파수 FM 100.1MHz)

라디오 방송 미사에 참여하실 분은 성당 옆 큰 주차장의 지정된 지역에 주차 후 FM 100.1MHz로 맞추시고 미사를 청취하시면 됩니다. 미사 후 기다리시면 신부님께서 직접 차량을 방문하시어 성체분배를 해주십니다.

공지사항

코로나 관련 마스크 및 사회적 거리 두기 규제가 완화되었습니다. 미사 참례시 사회적 거리 두기를 원하시는 신자분들께서는 제대 왼편(성가대 맞은 편)에 앉으시면 됩니다.

2차헌금 안내

- 7월 18일: 성당 유틸리티 2차 헌금
- 8월 8일 : 성당 유틸리티 2차 헌금

매일미사 책 신청

- 1년 구독 비용 : \$48 (신청마감 7월 26일까지)
- 구독기간 : 2021년 8월 - 2022년 7월
- 기존 매일미사 책 보다 큰 사이즈인 “대형 매일미사”책 구독 신청도 가능합니다.
- 문의 및 신청: 사무장 (732-258-5998)

최승웅(미카엘) 부제님 진료 및 영성 상담

- 일시: 매 주일 미사 후 - 오후 2시까지
- 장소: 친교실
- 부제님과 의료 및 영성관련 상담이 필요하신 분들에게서는 미사 후 친교실로 방문하시어 상담하시면 됩니다.

2021년 Bishop's Annual Appeal

- 각 가정에서 교구청으로부터 받으신 Bishop's Annual Appeal봉투를 이용하여 직접 교구청으로 보내시거나 사무실로 전달하시어 납부하실 수 있습니다.(온라인 납부 <http://diometuchen.org/BAA>)
- 2021년 본당 할당금액은 \$35,000이며 7/6까지 약정된 금액은\$ 35,420 (목표금액의 101.2%, 136명 참여)입니다.

예비자 교리반 안내

- 7월 11일부터 예비자 교리를 시작합니다. 교리를 시작하시는 3분의 예비교우 분들을 위해 기도 부탁드립니다, 예비자 교리에 관심 있는 분들께 안내바랍니다.(7월 31일 마감)
- 문의 : 선교분과장 이서형 요안나

7월 11일 주일 미사 중 새 사목위원 이취임식이 있습니다.

사무장 휴가 안내

- 7월 24일 주일부터 8월 22일 주일까지 사무장 휴가로 인해 사무실 업무가 불가능합니다. 휴가기간 동안 미사지향 신청 및 업무는 카톡 메세지 또는 카톡 전화로 문의바랍니다.

<마르코 복음> 6,7-13

그때에 예수님께서 열두 제자를 부르시어 더러운 영들에 대한 권한을 주시고, 둘씩 짝지어 파견하기 시작하셨다. 그러면서 길을 떠날 때에 지팡이 외에는 아무것도, 빵도 여행 보따리도 전대에 돈도 가져가지 말라고 명령하시고, 신발은 신되 옷도 두 벌은 껴입지 말라고 이르셨다. 그리고 그들에게 말씀하셨다. “어디에서나 어떤 집에 들어가거든 그 고장을 떠날 때까지 그 집에 머물러라. 또한 어느 곳이든 너희를 받아들이지 않고 너희 말도 듣지 않으면, 그곳을 떠날 때에 그들에게 보이는 증거로 너희 발밑의 먼지를 털어 버려라.” 그리하여 제자들은 떠나가서, 회개하라고 선포하였다. 그리고 많은 마귀를 쫓아내고 많은 병자에게 기름을 부어 병을 고쳐 주었다. 주님의 말씀입니다. © 그리스도님 찬미합니다.

복음 묵상 나눔

그리하여 제자들은 떠나가서, 회개하라고 선포하였다. (마르 6,12)

하느님께서 만들어 놓으신 창조 질서에 위배되는 일이 세상 곳곳에서 벌어지고 있습니다. 예를 들면 무분별하고 위험한 유전자 조작, 살충제와 제초제의 남용, 과소비, 에너지 낭비 등의 상황을 열거하며 공감해보고 내 삶 안에서 구체적인 회개의 방법을 생각해 봅시다.

그리고 많은 마귀를 쫓아내고 많은 병자에게 기름을 부어 병을 고쳐주었다. (마르 6,13)

환경오염으로 인해서 겪고 있는 질병들을 치유하고 개선하기 위해서 내가 하고 있는 활동은 무엇이며, 우리 구역과 반에서 실천할 수 있는 방안을 생각하고 나눠봅시다. 프란치스코 교황님의 “이 세상의 그 어떤 것도 우리와 무관하지 않습니다.” 그러니까 “모든 것은 연결되어 있다” 라는 것을 실제로 느껴볼 수 있는 방법은 무엇일까요?

신앙상식

전례 가, 나, 다해 그리고 홀수해, 짝수해

가톨릭 전례에서 가장 중요한 미사를 봉헌 하다 보면, 3년 주기로 미사 독서와 복음을 봉독 하게 된다는 것을 알 수 있습니다. 흔히, 가,나,다 해로 구분합니다. 아마도 우리가 미사를 봉헌하면서 보는 “매일미사” 책의 표지에 3년간 매일미사를 구독하면, 성경의 거의 모든 부분을 읽게 된다는 문구를 보신 기억이 있으실 텐데요. 바로, 미사 독서가 가, 나, 다해로 구분되어, 3년을 주기로 구성되어 있기 때문입니다. 이렇게 3년을 주기로 구성된 미사 독서는 주일 미사 독서에만 해당하는 내용 입니다. 이와 관련해서, 평일 미사는 홀수해 와 짝수해 이렇게 2년을 주기로 구성되어 있습니다.

3년 동안 매해 다른 독서와 복음을 주일 미사 때 봉독 됩니다. 예를 들면, 올해가 2021년 이죠. 그럼 올해는 가, 나, 다 해 중 어떤 해의 독서일까요? 서기 1년에 가해 라고 하면 2021은 나해 입니다. 그래서 요즘 우리가 주일 미사를 봉헌하면서 듣는 복음과 독서는 “나해”의 복음과 독서 입니다. 그 전해인 2020년은 가해 였고, 내년인 2022년은 다해 입니다. 평일 미사의 독서와 복음은 2년 주기 입니다. 올해가 2021년 이죠. 그래서 올해의 평일 미사 독서와 복음은 “홀수해” 독서와 복음인 것입니다.

주일 미사 때 봉독되는 3년 주기의 복음은 가해에는 마태오 복음, 나해에는 마르코 복음, 다해에는 루카 복음으로 구성되어 있습니다. 그래서 복음과 그리고 그 복음에 연결되어 봉독 되는 제 1독서, 2독서의 구약과 신약성경의 여러 부분들을 우리가 다양하게 읽고 묵상하게 됩니다. 곧 가, 나, 다해를 주기로 주일미사 독서와 복음이 구분되고, 평일 미사가 홀수와 짝수해를 주기로 구분해서 읽도록 한 이유는 바로, 우리가 성경의 내용들을 다양하고 풍부하게 접하고 묵상하기 위함 입니다. 한편 요한 복음은 매해 부활 시기에 주로 읽히고 묵상 되도록 설정이 되어 있다는 것도 추가로 말씀 드립니다.